



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلي وزارت

رسمي جريده

فوق العاده ګڼه

قانون حفاظت صنايع داخلي

تاريخ نشر: (۷) ميزان سال ۱۳۹۵ ه.ش

نمبر مسلسل: (۱۲۲۷)

فرمان تقنینی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح قانون حفاظت صنایع داخلی

شماره: (۲۸)

تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۷

ماده اول:

به تأسی از حکم ماده (۷۹) قانون اساسی افغانستان، قانون حفاظت صنایع داخلی را که به اساس مصوبه شماره (۸) مؤرخ ۱۳۹۵/۵/۶ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان بداخل (۶/ شش) فصل و (۳۹/ سی و نو) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی موظف اند، این فرمان را در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن قانون مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد طرح قانون حفاظت صنایع داخلی

شماره: (۸)

تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۶

به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، طرح قانون حفاظت صنایع داخلی به داخل (۹) فصل و (۳۹) ماده در جلسه مؤرخ ۱۳۹۵/۵/۶ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان تصویب گردید.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

فهرست مندرجات

قانون حفاظت صنايع داخلي

فصل اول

احكام عمومي

ماده	عنوان	صفحه
ماده اول:	مبني.....	۱
ماده دوم:	اهداف.....	۱
ماده سوم:	اصطلاحات.....	۱
ماده چهارم:	مرجع تطبيق.....	۲
ماده پنجم:	ساحة تطبيق.....	۳
ماده ششم:	تطبيق اقدامات حفاظتي.....	۳

فصل دوم

اداره و وظائف آن

ماده هفتم:	عرصة فعاليات اداره.....	۳
ماده هشتم:	وظائف اداره.....	۳
ماده نهم:	ايجاد بورد حفاظت صنايع داخلي.....	۴
ماده دهم:	وظائف بورد.....	۵
ماده يازدهم:	حفظ اسرار.....	۵

فصل سوم

لطمه جدی و خطر لطمه جدی

- ماده دوازدهم: تشخیص لطمه جدی..... ۶
- ماده سیزدهم: تشخیص خطر لطمه جدی..... ۶

فصل چهارم

اجرای بررسی حفاظتی

- ماده چهاردهم: ارایه درخواست بررسی حفاظتی..... ۷
- ماده پانزدهم: تصمیم آغاز بررسی حفاظتی..... ۸
- ماده شانزدهم: اطلاعیه آغاز بررسی حفاظتی..... ۸
- ماده هفدهم: مدت تکمیل بررسی حفاظتی..... ۹
- ماده هجدهم: مطالبه معلومات..... ۹
- ماده نوزدهم: تدویر جلسات استماعیه..... ۱۰
- ماده بیستم: حفظ و نگهداری اسناد و دسترسی به آنها..... ۱۰

فصل پنجم

اقدامات حفاظتی موقت و نهایی

- ماده بیست و یکم: اتخاذ اقدامات حفاظتی موقت..... ۱۱
- ماده بیست و دوم: نشر تصمیم موقت..... ۱۱
- ماده بیست و سوم: تضمین اقدامات حفاظتی موقت و بازپرداخت آن..... ۱۲
- ماده بیست و چهارم: تصمیم در مورد لطمه جدی یا خطر لطمه جدی..... ۱۲
- ماده بیست و پنجم: اتخاذ اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۲
- ماده بیست و ششم: اشکال اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۳

ماده بیست و هفتم:	نشر تصمیم نهایی..... ۱۳
ماده بیست و هشتم:	ارایه معلومات به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی..... ۱۳
ماده بیست و نهم:	تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی بالای کشور های در حال توسعه..... ۱۴
ماده سی ام:	سهامیه بندی به حیث اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۴
ماده سی و یکم:	اطلاعیه ختم بررسی بدون اتخاذ اقدامات حفاظتی..... ۱۵
ماده سی و دوم:	مدت تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۵
ماده سی و سوم:	رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۵
ماده سی و چهارم:	ارزیابی اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۶
ماده سی و پنجم:	تمدید اقدامات حفاظتی نهایی..... ۱۶
ماده سی و ششم:	مجازات..... ۱۶
ماده سی و هفتم:	تحویل پرداخت ها در بانک..... ۱۷
	فصل ششم
	احکام نهایی
ماده سی و هشتم:	وضع مقرره ها و طرز العمل ها..... ۱۷
ماده سی و نهم:	تاریخ انفاذ..... ۱۷

قانون حفاظت صنایع داخلی

فصل اول

احکام عمومی

مبنی

ماده اول:

این قانون در روشنی احکام مواد دهم و سیزدهم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

- ۱- انکشاف صنایع داخلی.
- ۲- حفاظت، تشویق و حمایت صنایع داخلی.
- ۳- تنظیم قواعد اقدامات حفاظتی با رعایت موافقتنامه حفاظت های سازمان تجارت جهانی و ماده نهم موافقتنامه عمومی تعرفه و تجارت (گات) مصوب سال ۱۹۹۴.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:

- ۱- اقدامات حفاظتی: تدابیری است که به منظور حمایت صنایع داخلی بالای محصول بررسی شده، اتخاذ می گردد.
- ۲- صنایع داخلی: محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم است که بخش عمده تولیدات داخلی را تشکیل داده و با محصول بررسی شده رقابت نماید.
- ۳- محصولات مشابه: تولیدات داخلی است که مشابه محصول بررسی شده یا دارای مشخصات نزدیک به آن باشد.
- ۴- محصولات رقابتی مستقیم: تولیدات داخلی است که با وجود عدم مشابهت با محصول بررسی شده در بازار با آن مستقیماً رقابت نماید.

۵- کالا: اقلام یا دارایی ملموس قابل انتقال است. به استثنای تضمین، اسناد تجاری، پول نقد و تجارت خدمات.

- لطمه جدی: صدمه کلی است، به صنایع داخلی.

۷- خطر لطمه جدی: صدمه قریب الوقوع به صنایع داخلی است که طور واضح قابل پیش بینی و متکی بر واقعیت باشد نه بر مبنای اتهام، حدس یا احتمال بعید.

۸- تحولات پیش بینی نشده: حالتی است که در ماده نهم موافقتنامه عمومی تعرفه و تجارت (گات ۱۹۹۴) پیش بینی نشده و سبب لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردد.

۹- محصول بررسی شده: کالای وارداتی است که مطابق احکام این قانون تابع بررسی حفاظتی باشد.

۱۰- بررسی حفاظتی: اجراءات است که به منظور مشخص نمودن اقدامات حفاظتی در رابطه به افزایش محصول بررسی شده که سبب لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی شود، صورت می گیرد.

۱۱- اشخاص ذینفع: عبارت اند از:

- صادر کننده و تولید کننده خارجی محصول بررسی شده.

- وارد کننده محصول بررسی شده.

- اتحادیه تجاری که اکثریت اعضای آن تولید کننده، صادر کننده و وارد کننده ای محصول بررسی شده باشد.

- کشور یا کشورهای صادر کننده .

- تولید کننده محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم در قلمرو کشور.

- اتحادیه تجاری که اکثریت اعضای آن تولید کننده محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم در کشور باشد.

- استفاده کنندگان محصول بررسی شده.

- اتحادیه حمایت از مستهلكين.

- سایر اشخاص حقیقی یا حکمی، به تشخیص مورد

مرجع تطبیق

ماده چهارم:

وزارت تجارت و صنایع، مرجع تطبیق احکام این قانون می باشد.

ساحه تطبيق

ماده پنجم:

احكام اين قانون بر اقدامات حفاظتي مربوط به محصول بررسي شده كشورهاي عضو سازمان تجارت جهاني با رعايت موافقتنامه حفاظت هاي سازمان تجارت جهاني و ماده نهم موافقتنامه عمومي تعرفه و تجارت (گات ۱۹۹۴) و واردات كشورها و قلمروهاي گمركي كه عضو سازمان تجارت جهاني نبوده، ولي تحت پوشش قواعد خاص اقدامات حفاظتي قرار دارند، تطبيق مي گردد.

تطبيق اقدامات حفاظتي

ماده ششم:

هرگاه بررسي حفاظتي نشان دهد كه به سبب تحولات پيش بيني نشده، محصول بررسي شده طور مطلق يا در تناسب به صنايع داخلي افزايش يافته يا به اندازه بيش از حد در حال وارد شدن است، كه باعث لطمه جدی يا خطر لطمه جدی به صنايع داخلي می گردد، اقدامات حفاظتي با نظر داشت منافع كشور اتخاذ و تطبيق مي گردد.

فصل دوم

اداره و وظائف آن

عرصة فعالیت اداره

ماده هفتم:

(۱) رياست عمومي تجارت بين المللی، جزء تشکيل وزارت تجارت و صنايع بوده و به منظور تحقق اهداف مندرج اين قانون فعاليت می نمايد.

(۲) رياست عمومي تجارت بين المللی **منعبد** به نام اداره ياد می شود.

وظائف اداره

ماده هشتم:

اداره، دارای وظائف ذيل می باشد:

۱- اجراي بررسي حفاظتي.

۲- ترتيب فورم درخواست بررسي حفاظتي.

- ۳- نشر اطلاعیه بررسی حفاظتی.
- ۴- تشخیص لطمه جدی یا خطر لطمه جدی.
- ۵- پیشنهاد اتخاذ اقدامات حفاظتی موقت یا نهایی به بورد حفاظت صنایع داخلی.
- ۶- جمع آوری معلومات بررسی حفاظتی از اشخاص ذینفع.
- ۷- تدویر جلسات استماعیه و دعوت اشخاص ذینفع.
- ۸- حفظ اسناد بررسی اقدامات حفاظتی.
- ۹- تطبیق مجدد اقدامات حفاظتی نهایی.
- ۱۰- پیشنهاد رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی و تمدید آن به بورد صنایع داخلی.
- ۱۱- تهیه طرز العمل ها و لوايح مربوط.
- ۱۲- تهیه پالیسی، استراتیژی و پلان حفاظتی برای صنایع داخلی.

ایجاد بورد حفاظت صنایع داخلی

ماده نهم:

- (۱) به منظور حفاظت صنایع داخلی، بورد حفاظت صنایع داخلی به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:
- ۱- معین امور تجارتي وزارت تجارت و صنایع به حیث رئیس.
 - ۲- رئیس عمومی گمرکات وزارت مالیه به حیث عضو.
 - ۳- نماینده وزارت امور خارجه به حیث عضو.
 - ۴- نماینده وزارت اقتصاد به حیث عضو.
 - ۵- نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري به حیث عضو.
 - ۶- نماینده وزارت صحت عامه به حیث عضو.
 - ۷- نماینده اداره ملی ستندرد به حیث عضو.
 - ۸- نماینده اتاق تجارت و صنایع افغانستان به حیث عضو.

۹- رئیس عمومی تجارت بین المللی به حیث منشی.

(۲) بورد حفاظت صنایع داخلی، منبعده به نام بورد یاد می شود.

وظایف بورد

ماده دهم:

بورد، دارای وظایف ذیل می باشد:

۱- تصویب طرز العمل و لوایح کاری اداره.

۲- تصویب پالیسی، استراتژی و پلان حفاظت صنایع داخلی.

۳- ارزیابی اقدامات حفاظتی مؤقت یا دایمی و رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی و تمدید آن.

۴- تصویب اتخاذ اقدامات حفاظتی مؤقت و نهایی.

۵- تصویب رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی و تمدید آن.

۶- تصویب تطبیق مجدد اقدامات حفاظتی.

۷- ارایه مشوره به اداره.

حفظ اسرار

ماده یازدهم:

(۱) کارکنان اداره، حین اجرای وظیفه یا ترک آن نمی توانند معلومات و اسرار محرم مربوط به اقدامات حفاظتی را افشاء نمایند.

(۲) معلومات مندرج فقره (۱) این ماده، شامل معلومات تکنیکی، مالی، رازهای تولید و پروسس، منابع عرضه، کمیت تولید و فروش، سهم مارکیت، فهرست مشتریان و توزیع کنندگان و پلان بازاریابی محصول بررسی شده می باشد.

(۳) مراجع ذیل، میتوانند معلومات مندرج فقره (۲) این ماده را به اساس درخواست، از اداره به دست آورند:

۱- محاکم.

۲- بورد، مشروط بر اینکه به وظیفه آن ارتباط داشته باشد.

(۴) مراجع مندرج فقره (۳) این ماده مکلف اند، معلومات دریافت شده را حفظ نمایند.

(۵) طرز ارایه درخواست و نگهداری معلومات و اسرار محرم، در طرز العمل تنظیم می گردد.

فصل سوم

لطمه جدی و خطر لطمه جدی

تشخیص لطمه جدی

ماده دوازدهم:

(۱) لطمه جدی، با نظر داشت ارزیابی عوامل ذیل تشخیص می گردد:

۱- فیصدی و مقدار افزایش محصول بررسی شده طور مطلق یا در تناسب به حجم تولید شده صنایع داخلی یا مصرف آن در کشور.

۲- کاهش سهم بازار داخلی به سبب افزایش محصول بررسی شده.

۳- تغییر در فروش، تولید، استفاده از ظرفیت، نفع و ضرر و استخدام در رابطه به صنایع داخلی و سایر عوامل مرتبط مندرج این قانون.

۴- تثبیت رابطه سببی میان افزایش محصول بررسی شده و لطمه جدی.

(۲) هرگاه عوامل دیگری در عین زمان باعث لطمه جدی به صنایع داخلی شود، به محصول بررسی شده نسبت داده نمی شود.

تشخیص خطر لطمه جدی

ماده سیزدهم:

هرگاه، افزایش محصول بررسی شده باعث خطر لطمه جدی به صنایع داخلی شود، اداره علاوه بر عوامل مندرج ماده دوازدهم این قانون، عوامل ذیل را نیز می تواند ارزیابی نماید:

۱- ظرفیت فعلی صادرات از کشور های مبدأ یا صادر کننده یا احتمال صدور آن در آینده.

۲- میزان افزایش محصول بررسی شده.

۳- تراکم ذخایر کالا در افغانستان، کشور مبدأ یا صادر کننده.

۴- توريد مقدار بیشتر محصول بررسی شده به بازار افغانستان و پیش بینی افزایش آن در آینده.

۵- سایر عوامل، به تشخیص اداره.

فصل چهارم

اجرای بررسی حفاظتی

ارایه درخواست بررسی حفاظتی

ماده چهاردهم:

(۱) به منظور بررسی حفاظتی، مالک صنایع داخلی یا نماینده قانونی آن و یا اشخاص ذینفع می توانند، درخواست بررسی حفاظتی را ضمن فورم مخصوص که از طرف اداره ترتیب و حاوی مطالب ذیل می باشد، به اداره ارایه نمایند:

- ۱- نام و آدرس درخواست کننده بررسی و تولید کننده محصولات مشابه با محصولات رقابتی مستقیم.
- ۲- تشریح مشخصات تکنیکی، طرز استفاده، شکل تعرفه و محصول گمرکی قابل پرداخت محصول بررسی شده.
- ۳- تشریح مشخصات تکنیکی و طرز استفاده محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم.
- ۴- فیصدی محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم.
- ۵- حجم و ارزش محصول بررسی شده، سه سال قبل از ارایه درخواست و معلومات سال جاری از کشور مبدا.
- ۶- تشریح افزایش مطلق یا نسبی محصول بررسی شده در تناسب به حجم محصولات تولید شده صنایع داخلی.
- ۷- معلومات در مورد لطمه جدی به صنایع داخلی، سه سال قبل از ارایه درخواست و معلومات اضافی از سال جاری در رابطه به صنایع داخلی بشمول موارد ذیل:
 - میزان فروشات.
 - تولید و بهره برداری.
 - ظرفیت استفاده.
 - میزان نفع و ضرر.
 - تغییر در قیمت ها.
 - استخدام.
 - سایر عوامل مرتبط به تشخیص اداره.

۸- حالات خطر لطمه جدی که شامل موارد ذیل می باشد:

- ظرفیت صادرات کشور های صادر کننده.

- ذخایر موجود کالا در افغانستان و کشور صادر کننده.

- معلومات در مورد احتمال افزایش محصول بررسی شده بیشتر در آینده قابل پیش بینی که شامل محدودیت تجاری بالای صادرات به بازارهای کشور ثالث گردد.

۹- توضیحات در مورد تحولات پیش بینی نشده که منتج به افزایش محصول بررسی شده و باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی گردیده است.

۱۰- دلایل مشخص جلوگیری از لطمه جدی یا جبران آن.

۱۱- طرح پلان عیار سازی مجدد صنایع داخلی جهت رقابت با محصول بررسی شده.

۱۲- مطالبه اقدامات حفاظتی مؤقت در صورت وخامت اوضاع که باعث خساره جبران ناپذیر به صنایع داخلی گردد و مطالبه افزایش تعرفه به حیث اقدامات حفاظتی مؤقت.

۱۳- تقاضای افزایش سقف تعرفه به حیث اقدامات حفاظتی.

(۲) درخواست کننده مندرج فقره (۱) این ماده می تواند، قبل از آغاز بررسی حفاظتی، از درخواست خویش منصرف شود.

تصمیم آغاز بررسی حفاظتی

ماده پانزدهم:

(۱) اداره، بعد از دریافت درخواست مندرج فقره (۱) ماده چهاردهم این قانون تصمیم خویش را در مورد آغاز بررسی حفاظتی یا عدم بررسی اتخاذ می نماید.

(۲) هرگاه درخواست تکمیل نباشد، اداره می تواند، معلومات، اسناد و مدارک را از درخواست کننده مطالبه نماید.

(۳) هرگاه درخواست رد گردد، اداره مکلف است، موضوع را در خلال (۱۰) روز کاری با ارایه دلایل به درخواست کننده، اطلاع دهد.

اطلاعیه آغاز بررسی حفاظتی

ماده شانزدهم:

(۱) هرگاه اداره، در مورد آغاز بررسی حفاظتی تصمیم اتخاذ نماید، مکلف است اطلاعیه بررسی حفاظتی را در

خلال (۲) روز کاری به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی و در خلال (۵) روز کاری به کشور صادر کننده ارسال و اشخاص ذینفع را از طریق رسانه های همگانی کثیرالانتشار مطلع سازد.

(۲) اطلاعیه مندرج فقره (۱) این ماده، حاوی مطالب ذیل می باشد:

- ۱- نام و آدرس درخواست کننده و تولید کننده محصولات مشابه با محصولات رقابتی مستقیم.
- ۲- تشریح مشخصات تخنیکی، طرز استفاده، شکل تعرفه و محصول گمرکی قابل پرداخت محصول بررسی شده.
- ۳- تشریح محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم، مشخصات تخنیکی و طرز استفاده آنها.
- ۴- معلومات در مورد افزایش محصول بررسی شده که باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردیده است.
- ۵- معلومات در مورد تحولات پیش بینی نشده که باعث افزایش محصول بررسی شده یا تغییر در شرایطی که تحت آن محصول بررسی شده، وارد شده است.
- ۶- خلاصه تعهد افغانستان در قبال موافقتنامه عمومی تعرفه و تجارت (گات ۱۹۹۴).
- ۷- نام، آدرس و شماره تماس شخص ارتباطی در اداره.
- ۸- تاریخ آغاز بررسی حفاظتی.
- (۳) هرگاه اشخاص ذینفع، علاقمند اشتراک در بررسی حفاظتی باشند، می توانند در خلال (۱۰) روز کاری به اداره اطلاع دهند.

مدت تکمیل بررسی حفاظتی

ماده هفدهم:

اداره، از آغاز بررسی حفاظتی مکلف است در خلال شش ماه آن را تکمیل نماید. این مدت، در حالت استثنایی برای دو ماه دیگر تمدید شده می تواند.

مطالبه معلومات

ماده هجدهم:

- (۱) اداره، می تواند معلومات مرتبط به بررسی حفاظتی را از اشخاص ذینفع اشتراک کننده در بررسی، اداره گمرکات، شرکت بازرسی، بارچالانی و سایر ادارات دولتی و غیردولتی مطالبه نماید.
- (۲) اشخاص و مراجع مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، معلومات مطالبه شده را در خلال (۱۰) روز کاری به

اداره ارایه نمایند.

(۳) اداره، می تواند علاوه بر معلومات مندرج فقره (۱) این ماده جهت بدست آوردن جزئیات، بررسی ساحوی را انجام دهد و گزارش آنرا به اسرع وقت به مراجع مربوط ارایه نماید. معلومات و اسرار محرم از این امر مستثنی است.

(۴) هرگاه شخص یا مرجع مندرج فقره (۱) این ماده در خلال (۱۰) روز کاری، معلومات را ارایه نه نماید یا مانع اجرای بررسی حفاظتی گردد، اداره تصمیم مؤقت یا نهایی را با نظر داشت معلومات و اسناد مؤثق دست داشته، اتخاذ می نماید.

تدویر جلسات استماعیه

ماده نهم:

(۱) اداره، به اساس درخواست یکی از اشخاص ذینفع دعوت شده در بررسی حفاظتی، جلسات استماعیه را دایر و عامه مردم می توانند در آن اشتراک نمایند.

(۲) اشخاص ذینفع اشتراک کننده می توانند، دلایل خویش را مبنی بر اتخاذ اقدامات حفاظتی با نظر داشت منافع کشور به شمول پاسخ به سوالات سایر اشخاص اشتراک کننده ذینفع، طور کتبی به اداره ارایه و شواهد را حاضر نمایند.

(۳) طرز تدویر جلسات استماعیه، ارایه دلایل و مدت آن در طرز العمل تنظیم می گردد.

حفظ و نگهداری اسناد و دسترسی به آنها

ماده بیستم:

(۱) اداره مکلف است، سیستم منظم را ایجاد و اسناد ذیل را در آن حفظ و نگهداری نماید:

۱- درخواست بررسی حفاظتی.

۲- تصمیم کتبی و اطلاعیه بررسی حفاظتی.

۳- پاسخ ارایه شده به سوالات.

۴- دلایل کتبی و اسناد اشخاص ذینفع.

۵- معلومات تهیه شده یا حاصله، به شمول گزارش تائید شده.

۶- سوابق و اسناد جلسات.

۷- سایر اسناد به تشخیص اداره.

(۲) هر شخص می تواند، بدون پرداخت فیس در جریان روزهای کاری که وقت آن از طرف اداره تعیین می گردد، به اسناد مندرج فقره (۱) این ماده دسترسی داشته و کاپی آنرا در بدل پرداخت فیس بدست آورد. اسناد محرم از این امر مستثنی است.

فصل پنجم

اقدامات حفاظتی مؤقت و نهایی

اتخاذ اقدامات حفاظتی مؤقت

ماده بیست و یکم:

- (۱) اداره، اقدامات حفاظتی مؤقت را در یکی از حالات ذیل اتخاذ می نماید:
- ۱- در صورتی که تأخیر اجراءات باعث خساره جبران ناپذیر به صنایع داخلی گردد.
 - ۲- در صورتی که اسناد و مدارک نشان دهد، که افزایش محصول بررسی شده باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردیده باشد.
 - (۲) در حالت مندرج فقره (۱) این ماده، اقدامات حفاظتی مؤقت بشکل افزایش تعرفه بالای محصول بررسی شده، اتخاذ می گردد.
 - (۳) ميعاد اقدامات حفاظتی مؤقت شش ماه و بیست روز بوده، اداره می تواند آنرا قبل از انقضاء، تعلیق نماید.

نشر تصمیم مؤقت

ماده بیست و دوم:

- (۱) اداره مکلف است، بعد از اتخاذ تصمیم مؤقت در مورد بررسی حفاظتی در خلال (۵) روز کاری اطلاعیه را که حاوی معلومات ذیل می باشد، در یکی از رسانه های همگانی کثیرالانتشار نشر نماید:
- ۱- نام و آدرس درخواست کننده و سایر تولید کنندگان محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم.
 - ۲- تشریح مشخصات تکنیکی، طرز استفاده، نوع تعرفه و محصول گمرکی قابل پرداخت محصول بررسی شده.
 - ۳- تشریح محصولات مشابه با محصولات رقابتی مستقیم، مشخصات تکنیکی و طرز استفاده آنها.
 - ۴- خلاصه یافته های مورد.
- (۲) اداره مکلف است، حقایق را که حین بررسی حفاظتی بدست آورده و مطابقت آنرا با این قانون طی یک گزارش

در وبسایت خویش نشر نماید.

(۳) اداره مکلف است، از اتخاذ تصمیم اقدامات حفاظتی، قبل از تطبیق آن موضوع را جهت مشوره، مطابق شرایط کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی به آن کمیته، به اسرع وقت اطلاع دهد.

تضمین اقدامات حفاظتی موقت و باز پرداخت آن

ماده بیست و سوم:

(۱) ریاست عمومی گمرکات مکلف است، تضمینی را که به منظور اقدامات حفاظتی موقت از وارد کننده محصول بررسی حفاظتی اخذ می نماید، به حساب بانکی خویش تحویل بانک نماید. تضمین می تواند پول نقد یا اسناد جایداد منقول یا غیر منقول باشد.

(۲) هرگاه بعد از بررسی حفاظتی موقت ثابت گردد که افزایش محصول بررسی شده باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی نگردیده، تضمین اخذ شده، دوباره به وارد کننده محصول بررسی حفاظتی پرداخت می گردد.

تصمیم در مورد لطمه جدی یا خطر لطمه جدی

ماده بیست و چهارم:

(۱) اداره مکلف است، با نظر داشت احکام مندرج مواد دوازدهم و سیزدهم این قانون و اسناد و مدارک حاصله بررسی، در حالتیکه افزایش محصول بررسی شده باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردیده باشد، تصمیم اتخاذ نماید.

(۲) هرگاه اداره تشخیص دهد که افزایش محصول بررسی شده باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردیده، مکلف است موضوع را مطابق شرایط کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی به آن کمیته، در اسرع وقت اطلاع دهد.

اتخاذ اقدامات حفاظتی نهایی

ماده بیست و پنجم:

هرگاه افزایش محصول بررسی شده باعث لطمه جدی یا خطر لطمه جدی به صنایع داخلی گردد، اداره با نظر داشت منافع ملی، اقدامات حفاظتی نهایی را اتخاذ می نماید.

مدت و سطح اقدامات حفاظتی که به منظور جلوگیری از لطمه جدی یا خطر لطمه جدی و تسهیل عیار شدن صنایع داخلی اتخاذ می گردد، از حد ضرورت بیشتر بوده نمی تواند.

اشکال اقدامات حفاظتی نهایی

ماده بیست و ششم:

(۱) اقدامات حفاظتی نهایی، حسب احوال به یکی از اشکال ذیل اتخاذ می گردد:

۱- افزایش تعرفه.

۲- سهمیه تعرفوی.

۳- سهمیه بندی.

(۲) ریاست عمومی گمرکات وزارت مالیه، مسئولیت تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی مندرج فقره (۱) این ماده را به عهده دارد.

نشر تصمیم نهایی

ماده بیست و هفتم:

(۱) اداره مکلف است، بعد از اتخاذ تصمیم نهایی در مورد بررسی حفاظتی، در خلال (۵) روز کاری اطلاعیه را مبنی بر اتخاذ اقدامات حفاظتی نهایی در یکی از رسانه های همگانی کثیرالانتشار به شمول معلومات ذیل به نشر برساند:

۱- نام و آدرس درخواست کننده و سایر تولید کنندگان محصولات مشابه با محصولات رقابتی مستقیم.

۲- تشریح مشخصات تکنیکی، طرز استفاده، نوع تعرفه و محصول گمرکی قابل پرداخت محصول بررسی شده.

۳- تشریح محصولات مشابه یا محصولات رقابتی مستقیم، مشخصات تکنیکی و طرز استفاده آنها.

۴- خلاصه یافته های مورد.

(۲) اداره مکلف است، حقایق را که حین بررسی حفاظتی نهایی بدست آورده و مطابقت آنرا با این قانون طی یک گزارش در وب سایت خویش نشر نماید.

ارایه معلومات به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی

ماده بیست و هشتم:

(۱) اداره، قبل از تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی، معلومات ذیل را به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی ارایه می نماید:

۱- تشریح دقیق محصولات بررسی شده.

۲- نوع، سطح، مدت و تاریخ تطبیق اقدامات پیشنهادی.

۳- جدول زمانی رفع تدریجی اقدامات حفاظتی.

۴- ارایه اسناد و مدارک در مورد لطمه جدی یا خطر لطمه جدی ناشی از افزایش محصول بررسی شده.

(۲) اداره، قبل از تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی، معلومات مندرج فقره (۱) این ماده را غرض مشوره به کشور های صادر کننده که منافع زیاد را در محصول بررسی شده دارند، ارسال و برای شان وقت می دهد تا در مورد، ابراز نظر نموده و راه حل را پیشنهاد نمایند.

(۳) اداره، نتایج نظر مندرج فقره (۲) این ماده را از طریق کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی به شورای تجارت کالای سازمان تجارت جهانی ارایه می نماید.

تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی بالای کشورهای در حال توسعه

ماده بیست و نهم:

(۱) هرگاه حجم مجموعی محصول بررسی شده به افغانستان از یک کشور عضو مبدأ در حال توسعه، کمتر از (۳) فیصد باشد، اقدامات حفاظتی نهایی بالای آن تطبیق نمی شود و در صورتی که محصول بررسی شده هر یکی از کشور های مختلف در حال توسعه کمتر از (۳) فیصد بوده و بصورت مجموعی بیشتر از (۹) فیصد حجم مجموعی محصول بررسی شده را تشکیل دهد، اقدامات حفاظتی نهایی بالای آن تطبیق می گردد.

(۲) اداره، از عدم تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی بالای محصول بررسی شده که مبدأ آن کشور های عضو در حال توسعه باشد، به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی، اطلاع می دهد.

سهمیه بندی به حیث اقدامات حفاظتی نهایی

ماده سی ام:

(۱) اداره، می تواند بالای مقدار محصول بررسی شده، اقدامات حفاظتی نهایی را به شکل سهمیه وضع نماید، مشروط بر اینکه محصول بررسی شده را از حد اوسط ثبت شده در سه سال اخیر که احصائیه آن موجود باشد، کاهش ندهد.

(۲) هرگاه سهمیه میان کشور های مختلف تخصیص داده شده باشد، اداره می تواند با کشور های که در محصول بررسی شده دارای نفع اساسی باشند، موافقتنامه را عقد نماید.

(۳) هرگاه حکم مندرج فقره (۲) این ماده قابل تطبیق نباشد، اداره مکلف است با نظر داشت عوامل خاصی که تجارت

محصول بررسی شده را متأثر ساخته یا می سازد با کشورهای که نفع اساسی را در عرضه محصول بررسی شده دارند، با نظر داشت سهمیه دوره قبلی آن در مجموع کالا یا ارزش محصول بررسی شده تخصیص دهد.

(۴) اداره می تواند، سهمیه میان کشور های عرضه کننده را متفاوت از حکم مندرج فقره های (۲ و ۳) این ماده تخصیص دهد، مشروط بر اینکه همراه کشور های وارد کننده محصول بررسی شده عضو سازمان تجارت جهانی، تحت نظر کمیته حفاظتی با ارایه دلایل ذیل، مشوره صورت گرفته باشد:

۱- واردات از کشور های معین با فیصدی نا متناسب در مقایسه به مجموع محصول بررسی شده سه سال اخیر، افزایش یافته باشد.

۲- دلایل مؤجه برای تطبیق حکم فقره (۳) این ماده وجود داشته باشد.

۳- شرایط تطبیق برای وارد کننده محصول بررسی شده، یکسان در نظر گرفته شود.

(۵) تطبیق حکم این فقره صرف در مورد لطمه جدی مجاز است.

(۶) مدت وضع سهمیه مندرج این فقره بیشتر از چهار سال بوده نمی تواند.

اطلاعیه ختم بررسی بدون اتخاذ اقدامات حفاظتی

ماده سی و یکم:

هرگاه اداره حین بررسی تصمیم اتخاذ نماید که بررسی را بدون اقدامات حفاظتی ختم نماید، در این صورت مکلف است، موضوع را به کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی بلا فاصله اطلاع دهد.

مدت تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی

ماده سی و دوم:

(۱) مدت تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی، در مرحله اولی به شمول اقدامات حفاظتی مؤقت، حداکثر چهار سال می باشد، مگر اینکه طبق حکم ماده سی و پنجم این قانون تمدید گردد.

(۲) مجموع مدت تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی بشمول تطبیق اقدامات حفاظتی مؤقت و تمدید آن از (۱۰) سال بیشتر بوده نمی تواند.

رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی

ماده سی و سوم:

اداره می تواند، اقدامات حفاظتی نهایی را که از تطبیق آن یک سال گذشته باشد، در فواصل زمانی طور تدریجی رفع

نماید.

در صورتی که از تطبیق آن سه سال گذشته باشد، اداره وضعیت را در حد اکثر میعاد متوسط اقدامات ارزیابی و در صورت لزوم از آن منصرف گردیده یا رفع اقدامات متذکره را تسریع می بخشد.

ارزیابی اقدامات حفاظتی نهایی

ماده سی و چهارم:

(۱) هرگاه از تطبیق اقدامات حفاظتی نهایی بشمول دوره مؤقت بیش از سه سال گذشته باشد، اداره می تواند مطابق احکام مواد پانزدهم، شانزدهم، هفدهم، هجدهم، نوزدهم، بیستم، بیست و چهارم، بیست و پنجم، بیست و ششم و بیست و هفتم این قانون تأثیرات اقدامات حفاظتی نهایی را بالای صنایع داخلی ارزیابی و تصمیم مینی بر ادامه، صرف نظر یا رفع تدریجی اقدامات حفاظتی نهایی اتخاذ نماید.

(۲) اداره مکلف است، خلاصه نتایج ارزیابی اقدامات حفاظتی نهایی را به شورای تجارت کالای سازمان تجارت جهانی از طریق کمیته حفاظتی سازمان تجارت جهانی اطلاع داده و آنرا در یکی از رسانه های همگانی کثیرالانتشار نشر نماید.

تمدید اقدامات حفاظتی نهایی

ماده سی و پنجم:

(۱) اقدامات حفاظتی نهایی با رعایت حکم فقره (۲) ماده سی و دوم این قانون قابل تمدید می باشد.

(۲) اداره، اقدامات حفاظتی نهایی را به اساس درخواست کتبی مالک صنایع داخلی یا نماینده قانونی وی تمدید می نماید، مشروط بر اینکه با نظر داشت حکم مندرج فقره (۱) ماده سی و چهارم این قانون ثابت گردد که تمدید اقدامات برای جلوگیری یا جبران لطمه جدی ضروری بوده و شواهد نشان دهد که صنایع داخلی در حال عیار شدن است.

(۳) اقدامات حفاظتی نهایی تمدید شده نسبت به اقدامات قبلی بیشتر محدود کننده نبوده و رفع تدریجی آن ادامه می یابد.

(۴) طرز ارایه درخواست تمدید اقدامات حفاظتی نهایی در طرز العمل تنظیم می گردد.

مجازات

ماده سی و ششم:

اشخاصی که از احکام این قانون تخلف نمایند، مطابق قانون مجازات می گردند.

تحويل پرداخت ها در بانک

ماده سی و هفتم:

ریاست عمومی گمرکات وزارت مالیه مکلف است، تضمین و سایر پرداخت های مندرج این قانون را به حساب واردات دولت تحويل بانک نماید.

فصل ششم

احکام نهایی

وضع مقرره ها و طرزالعمل ها

ماده سی و هشتم:

وزارت تجارت و صنایع می تواند، به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، مقرره را پیشنهاد و لوایح و طرزالعمل ها را وضع نماید.

تاریخ انفاذ

ماده سی و نهم:

این قانون شش ماه بعد از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ می گردد.